

ENGLISH

The Manufacturer	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Declares that the PPE which is described hereafter	Designation Trademark Type	MANYAC Fixe Z52200
Complies the requirements set by the regulation 2016/425 and, where appropriate, the standard that effects the transposition of the harmonized Standard	EN17520:2021	
Which is the subject of EC certificate of conformity nº	0082/2106/136/03/22/0177	
Issued by	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	
Has been subject to the assessment of Quality System of PPE Production (Module D) under the supervision of the notified body	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 09/05/22
A.Antoli - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

This declaration of conformity is made under the sole responsibility of the manufacturer.



CATALÀ

El fabricant	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Declara que el PPE que es descriu a continuació	Denominació Marca comercial Tipus	MANYAC Fixe Z52200
Compleix els requisits establerts per la normativa 2016/425 i, si escau, la norma que afecta la transposició de la norma harmonitzada	EN17520:2021	
Que és l'objecte del certificat de conformitat CE núm.	0082/2106/136/03/22/0177	
Emès per	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	
Ha estat objecte de l'avaluació del sistema de qualitat de producció d'EPI (mòdul D) sota la supervisió de l'organisme notificat	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 09/05/22
A.Antolí - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Aquesta declaració de conformitat es fa sota l'única responsabilitat del fabricant.



ESPAÑOL

El Fabricante	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Declara que el EPI descrito a continuación	Denominación Marca Referencia	MANYAC Fixe Z52200
Es conforme a las disposiciones de la regulación 2016/425 y en su caso a la norma que efectúa la transposición de la Norma armonizada	EN17520:2021	
Objeto del certificado "CE" de tipo nº	0082/2106/136/03/22/0177	
Expedido por	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	
Se ha sometido a la evaluación del Sistema de Calidad de Producción de EPIs bajo el control del organismo notificado	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 09/05/22
A.Antolí - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Esta declaración de conformidad se realiza bajo la única responsabilidad del fabricante.



FRANÇAIS

Le fabricant	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Déclare que l'EPI qui est décrit ci-après	Appellation Marque Type	MANYAC Fixe Z52200
Est conforme aux exigences établies par le règlement 2016/425 et, le cas échéant, à la norme portant sur la transposition de la norme harmonisée	EN17520:2021	
Qui est soumis au certificat de conformité CE n°	0082/2106/136/03/22/0177	
Émis par	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	
A fait l'objet d'une évaluation du système qualité de APAVE SUDEUROPE SAS (0082) la production d'EPI (Module D) sous la supervision de l'organisme notifié	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 09/05/22
A.Antolí - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant



DEUTSCH

Der Hersteller	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
erklärt, dass die nachstehend beschriebene persönliche Schutzausrüstung (PSA)	Bezeichnung	MANYAC
	Marke	Fixe
	Typ	Z52200
den Bestimmungen der Verordnung 2016/425 sowie – wo zutreffend – der Norm zur Umsetzung der harmonisierten Norm entspricht	EN17520:2021	
die Gegenstand der EG-Konformitätsbescheinigung Nr. ist	0082/2106/136/03/22/0177	
Ausgestellt von	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	
Unterliegt dem Bewertungsverfahren des Qualitätssystems für die PSA-Herstellung (Modul C) unter der Aufsicht der benannten	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 09/05/22
A.Antolí - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Diese Konformitätserklärung wird unter alleiniger Verantwortung des Herstellers erstellt.



ITALIANO

Il produttore	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Dichiara che il DPI descritto di seguito	Denominazione Marchio registrato Tipo	MANYAC Fixe Z52200
È conforme ai requisiti stabiliti dal regolamento 2016/425 e, qualora applicabile, alla norma che recepisce la norma armonizzata	EN17520:2021	
Che è oggetto del certificato di conformità CE nº	0082/2106/136/03/22/0177	
Emesso da	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	
È stato sottoposto alla valutazione del Sistema di Qualità di Produzione di DPI (Modulo D) sotto la supervisione dell organismo notificato	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 09/05/22
A.Antolí - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

La presente dichiarazione di conformità è redatta sotto la sola responsabilità del produttore.



??????????

????????????????

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

????????????, ?? ???, ????? ? ??????? ??-????

????????????

MANYAC

????????????

Fixe

???

Z52200

?????????? ?? ?????????????, ??????????? ??
?????????? 2016/425 ?, ?????? ? ???????????,
??????????, ?????? ?????? ?????? ??????????????????? ??
?????????????????? ??????????

EN17520:2021

??? ? ????????? ?? ?? ??????????????? ?? ??????????????? 0082/2106/136/03/22/0177
nº

?????????? ??

0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412
COURBEVOIE cedex FRANCE

?????????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??????????? ??
?????????????????????? ?? ??? (????? D) ??? ??????????? ??
?????????????????????? ???????

0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412
COURBEVOIE cedex FRANCE

Sant Quirze de Besora, on 09/05/22
A.Antoli - Technical Area Manager



???? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ??????????????????



Srpski

Proizvođa?	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Izjavljuje da OZO koja je opisana u nastavku	Oznaka Zaštitni znak Tip	MANYAC Fixe Z52200
Udovoljava zahtjevima postavljenim Uredbom 2016/425 i, prema potrebi, standardom koji utječe na prijenos usklađenog Standarda	EN17520:2021	
Koji je predmet EZ certifikata o sukladnosti n°	0082/2106/136/03/22/0177	
Izdano od	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	
Bio je predmet ocjene sustava kvalitete proizvodnje OZO (modul D) pod nadzorom prijavljenog tijela	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 09/05/22
A.Antolí - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Ova izjava o sukladnosti daje se pod isključivom odgovornošću proizvođača.



ČESKY

Výrobce	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Prohlašuje, že OOP, který je popsán dále	Označení Ochranná známka Typ	MANYAC Fixe Z52200
Splňuje požadavky stanovené v nařízení 2016/425 a případně normy, která ovlivňuje provedení harmonizované normy	EN17520:2021	
Který je předmětem ES certifikátu shody ?	0082/2106/136/03/22/0177	
Vydáno	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	
Bylo podrobena posouzení systému jakosti výroby OOP (modul D) pod dohledem oznámeného subjektu	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 09/05/22
A.Antolí - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Toto prohlášení o shodě je vypracováno pod jedinou odpovědností výrobce.



DANSK

Producenten	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Erklærer, at den personlige værnemidler, der beskrives i det følgende	Betegnelse Varemærke Type	MANYAC Fixe Z52200
Opfylder kravene i forordningen 2016/425 og, hvor det er relevant, standarden, der påvirker gennemførelsen af den harmoniserede standard	EN17520:2021	
Hvilket er genstand for EF-overensstemmelsescertifikat nr	0082/2106/136/03/22/0177	
Udstedt af	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	
Har været underlagt vurderingen af kvalitetssystemet for PPE-produktion (modul D) under tilsyn af det bemyndigede organ	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 09/05/22
A.Antolí - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Denne overensstemmelseserklæring udarbejdes under eneansvaret af fabrikanten.



NEDERLANDS

De fabrikant	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Verklaart dat de persoonlijke beschermingsmiddelen die hierna worden beschreven	Aanwijzing Handelsmerk Type	MANYAC Fixe Z52200
Voldoet aan de vereisten van de verordening 2016/425 en, waar van toepassing, de norm die de omzetting van de geharmoniseerde norm bewerkstelligt	EN17520:2021	
Waarvan is het EG-conformiteitscertificaat n°	0082/2106/136/03/22/0177	
Uitgegeven door	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	
Is onderworpen aan de beoordeling van het kwaliteitssysteem voor de productie van persoonlijke beschermingsmiddelen (module D) onder toezicht van de aangemelde instantie	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 09/05/22
A.Antoli - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Deze conformiteitsverklaring wordt opgesteld onder de enige verantwoordelijkheid van de fabrikant.



EESTI KEELES

Tootja	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Deklareerib, et allpool kirjeldatud isikukaitsevahendid	Määramine Kaubamärk Tüüp	MANYAC Fixe Z52200
Vastab määruses 2016/425 sätestatud nõuetele ja vajaduse korral standardile, mis mõjutab ühtlustatud standardi ülevõtmist	EN17520:2021	
Mille kohta on EÜ vastavussertifikaat nr	0082/2106/136/03/22/0177	
Välja andnud	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	
Teatatud asutuse järelevalve all on hinnatud isikukaitsevahendite tootmise kvaliteedisüsteemi (moodul D)	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 09/05/22
A.Antolí - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

See vastavusdeklaratsioon koostatakse ainuisikuliselt tootja vastutusel.



SUOMI

ValmistajaFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)**Ilmoittaa, että jäljempänä kuvattu henkilönsuojain****Nimitys** MANYAC
Tavaramerkki Fixe
Tyyppi Z52200**Täyttää asetuksessa 2016/425 asetetut vaatimukset ja tarvittaessa standardin, joka vaikuttaa yhdenmukaistetun standardin saattamiseen osaksi kansallista lainsäädäntöä**

EN17520:2021

Jollei EY-vaatimustenmukaisuustodistus n°:

0082/2106/136/03/22/0177

Myöntänyt0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412
COURBEVOIE cedex FRANCE**Hänelle on suoritettu henkilönsuojainten tuotannon laatu järjestelmän arviointi (moduuli D) ilmoitetun laitoksen valvonnassa**0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412
COURBEVOIE cedex FRANCESant Quirze de Besora, on 09/05/22
A.Antolí - Technical Area Manager

FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Tämä yhdenmukaisuusilmoitus laaditaan valmistajan yksinomaisella vastuulla.



?????????

? ????????????????

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)

????????? ??? ? ??? ??? ?????????????? ??? ??????????	????????? ????????? ????	MANYAC Fixe Z52200
---	-----------------------------	--------------------------

????????????????? ?? ??? ?????????????? ??? ????????????? ????? ?????????????? 2016/425 ???, ???? ?????????????, ?? ????????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ??? ????????????????????? ??????????	EN17520:2021
--	--------------

????? ?????? ?? ?????????????? ??? ??????????????????? ????????????????? ?? ????	0082/2106/136/03/22/0177
---	--------------------------

????????????? ???	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE
-------------------	---

????? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ????????????? ?????????????? ??? (????????? ?) ??? ??? ????????????? ??? ?????????????????? ??????????????	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE
--	---

Sant Quirze de Besora, on 09/05/22
A.Antoli - Technical Area Manager



? ??????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ?????? ??? ????????????????



MAGYAR5

A gyártóFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)**Kijelenti, hogy az alábbiakban ismertetett egyéni
véd?eszköz****Kijelölés
Védjegy
Típus**MANYAC
Fixe
Z52200**Megfelel a 2016/425 rendelet követelményeinek, és
adott esetben annak a szabványnak, amely kihat a
harmonizált szabvány átültetésére**

EN17520:2021

Az EK-megfelel?égi tanúsítvány száma

0082/2106/136/03/22/0177

Által kiadott0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412
COURBEVOIE cedex FRANCE**A bejelentett szervezet felügyelete alatt
megvizsgálták az egyéni véd?eszközök
gyártásának min?ségi rendszerét (D. modul)**0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412
COURBEVOIE cedex FRANCESant Quirze de Besora, on 09/05/22
A.Antolí - Technical Area Manager

FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Ezt a megfelel?égi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felel?ssége alapján állítja ki.



LETON

Ražotājs	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Paziņo, ka turpmāk aprakstītais IAL	Apzīmējums Preču zīme Tips	MANYAC Fixe Z52200
Atbilst regulai 2016/425 noteiktajam prasībām un attiecīgajam gadījumā standartam, kas ietekmē saskaņotā standarta transponēšanu	EN17520:2021	
Uz ko attiecas EK atbilstības sertifikāta Nr.	0082/2106/136/03/22/0177	
Izdevējs	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	
Paziņots struktūras uzraudzībā ir pakāuts IAL ražošanas kvalitātes sistēmas novērtējumam (D modulis)	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 09/05/22
A.Antolí - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Šī atbilstības deklarācija tiek izstrādāta, pamatojoties uz vienojuma ražotāja atbildību.



LIETUVI?

GamintojasFixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)**Pareiškia, kad toliau aprašyta AAP**

Pavadinimas	MANYAC
Prekės ženklas	Fixe
Tipas	Z52200

Atitinka Reglamento 2016/425 nustatytus reikalavimus ir, kai tinkama, standart?, kuris daro suderinto standarto perk?lim? ? nacionalin? teis?

EN17520:2021

Kuris yra EB atitikties sertifikato Nr.

0082/2106/136/03/22/0177

Išleido0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412
COURBEVOIE cedex FRANCE**Buvo vertinamas AAP gamybos kokybės sistema (D modulis) priži?rint notifikuojatai ?staigai**0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412
COURBEVOIE cedex FRANCESant Quirze de Besora, on 09/05/22
A.Antolí - Technical Area Manager

FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Šis atitikties deklaravimas rengiamas vien tik gamintojo atsakomybės pagrindu.



POLSKI

Wytwórcza	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Deklaruje, że opisane poniżej ?OI	Przeznaczenie Znak towarowy Rodzaj	MANYAC Fixe Z52200
Spe?nia wymagania okre?lone w rozporz?dzeniu 2016/425 oraz, w stosownych przypadkach, norm?, która ma wp?yw na transpozycj? normy zharmonizowanej	EN17520:2021	
Który jest przedmiotem certyfikatu zgodno?ci WE nr	0082/2106/136/03/22/0177	
Wydane przez	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	
Zosta? poddany ocenie Systemu Jako?ci Produkcji ?OI (Modu? D) pod nadzorem jednostki notyfikowanej	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 09/05/22
A.Antoli - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Niniejsze o?wiadczenie o zgodno?ci jest sporz?dzone wy?cznie pod odpowiedzialno?ci? producenta.



PORTUGUES

O fabricante	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Declara que o EPI descrito a seguir	Designação Marca comercial Tipo	MANYAC Fixe Z52200
Cumpra os requisitos definidos pelo regulamento 2016/425 e, se for caso disso, a norma que efetua a transposição da Norma harmonizada	EN17520:2021	
Qual é o assunto do certificado de conformidade CE nº	0082/2106/136/03/22/0177	
Publicado por	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	
Foi submetido à avaliação do Sistema de Qualidade de Produção de EPI (Módulo D) sob a supervisão do organismo notificado	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 09/05/22
A.Antolí - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Esta declaração de conformidade é feita sob a única responsabilidade do fabricante.



ROMÂN?

Producatorul	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Declar? c? EIP descris în continuare	Desemnare Marc? Tip	MANYAC Fixe Z52200
Respect? cerin?ele stabilite de regulamentul 2016/425 ?i, dup? caz, standardul care efectueaz? transpunerea standardului armonizat	EN17520:2021	
Care face obiectul certificatului de conformitate CE nr.	0082/2106/136/03/22/0177	
Emis de	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	
A fost supus evalu?rii Sistemului de calitate al produc?iei EIP (modulul D) sub supravegherea organismului notificat	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 09/05/22
A.Antoli - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Prezenta declara?ie de conformitate este întocmit? sub unica responsabilitate a produc?torului.



SLOVENŠČINA

Proizvajalec	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Izjavlja, da osebna zaščitna oprema, ki je opisana v nadaljevanju	Oznaka Blagovna znamka Vrsta	MANYAC Fixe Z52200
Izpolnjuje zahteve iz uredbe 2016/425 in, kjer je to primerno, standarda, ki vpliva na prenos usklajenega standarda	EN17520:2021	
Kateri predmet je ES-certifikat o skladnosti nº	0082/2106/136/03/22/0177	
Izdal	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	
Je bil predmet ocene sistema kakovosti proizvodnje osebne zaščitne opreme (modul D) pod nadzorom priglšenega organa	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 09/05/22
A.Antolí - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Ta izjava o skladnosti je izdelana pod edino odgovornostjo proizvajalca.



SLOVENŠINA

Výrobca	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Vyhlasuje, že OOP, ktoré sú opísané ďalej	Označenie Ochranná známka Typ	MANYAC Fixe Z52200
Spôsob požiadavky stanovené v nariadení 2016/425 a prípadne norme, ktorá ovplyvňuje transpozíciu harmonizovanej normy	EN17520:2021	
Na ktoré sa vzťahuje certifikát ES o zhode ?	0082/2106/136/03/22/0177	
Vydal	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	
Bol predmetom kontroly systému kvality výroby OOP (modul D) pod dohľadom notifikovaného orgánu	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 09/05/22
A.Antolí - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Toto vyhlásenie o zhode je zostavené pod jedinou zodpovednosťou výrobcu.



SVENSKA

Tillverkaren	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Förklarar att den personliga skyddsutrustningen som beskrivs nedan	Beteckning Varumärke Typ	MANYAC Fixe Z52200
Uppfyller kraven i förordningen 2016/425 och, i förekommande fall, standarden som påverkar införlivandet av den harmoniserade standarden	EN17520:2021	
Vilket är föremål för EG-intyg om överensstämmelse nr	0082/2106/136/03/22/0177	
Utfärdats av	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	
Har varit föremål för bedömning av kvalitetssystemet för PPE-produktion (modul D) under övervakning av det anmälda organet	0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE cedex FRANCE	

Sant Quirze de Besora, on 09/05/22
A.Antolí - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Denna överensstämmelseförklaring utfärdas under ensamansvar av tillverkaren.



????????

????????????????

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)

?????????, ??? ???, ?????????? ????

????????????
????????? ?????
???

MANYAC
Fixe
Z52200

????????????????? ??????????????, ?????????????????
???????????????????? 2016/425 ?, ??? ?????????????????,
?????????????, ?????????? ?? ?????????????????????
????????????????????????? ?????????????

EN17520:2021

??? ?????????? ?????????? ??????????????
????????????????? ?? ?

0082/2106/136/03/22/0177

??????

0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412
COURBEVOIE cedex FRANCE

?????? ??????? ??????? ?????????? ?????????????????? ????
(?????? D) ??? ?????????? ??????????????????????
????????

0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412
COURBEVOIE cedex FRANCE

Sant Quirze de Besora, on 09/05/22
A.Antoli - Technical Area Manager



????????? ?????????? ? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ??????????????????.



???

????

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)

????????PPE

??	MANYAC
??	Fixe
??	Z52200

????2016/425????????????????????????????

EN17520:2021

??EC?????n°???

0082/2106/136/03/22/0177

?...??

0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412
COURBEVOIE cedex FRANCE

????????????PPE?????????D?????

0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412
COURBEVOIE cedex FRANCE

Sant Quirze de Besora, on 09/05/22
A.Antoli - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

????????????????



???

?? ??

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)

??? ????? PPE? ??? ??????.

??	MANYAC
??	Fixe
??	Z52200

2016/425 ?? ? ??? ?? ?? ? ??? ????? ??? ??? ??? ??
???? ?? ??? ??????.

EN17520:2021

EC ??? ????? ??? ????????

0082/2106/136/03/22/0177

???

0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412
COURBEVOIE cedex FRANCE

?? ??? ????? PPE ?? ?? ??? (?? D)? ??? ??????.

0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412
COURBEVOIE cedex FRANCE

Sant Quirze de Besora, on 09/05/22
A.Antolí - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

? ?? ????? ????? ?? ????? ??????.



TÜRKÇE

Üretici

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

A?a??da aç?klanan KKD'nin

Tan?m
Marka
Tür

MANYAC
Fixe
Z52200

2016/425 yönetmeli?i taraf?ndan belirlenen
?artlara ve uygun oldu?u durumlarda
uyumla?t?r?lm?? Standard?n iç hukuka
aktar?lmas?n? etkileyen standarda uygundur

EN17520:2021

EC uygunluk belgesinin konusu n°

0082/2106/136/03/22/0177

Veren kurulu?

0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412
COURBEVOIE cedex FRANCE

**Onaylanm?? kurulu?un gözetiminde KKD
Üretiminin Kalite Sisteminin (Modül D)
de?erlendirmesine tabi tutulmu?sa**

0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412
COURBEVOIE cedex FRANCE

Sant Quirze de Besora, on 09/05/22
A.Antolí - Technical Area Manager


FIXE CLIMBING. S.L.
NIF. B-61854401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Bu uygunluk beyan?, yalnızca üreticinin sorumlulu?u alt?nda yap?lm??t?r.



??????

??????

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)

?????? ?? ?- PPE ?????? ?????

???????	MANYAC
????? ??????	Fixe
?????	Z52200

????? ?????????? ?????????? ?????? 2016/425, ???????
?????????, ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????????

EN17520:2021

??? ?????? ?? ?????? ?????????? EC ?????

0082/2106/136/03/22/0177

?????? ?? ???

0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412
COURBEVOIE cedex FRANCE

??? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? PPE (?????? D)
????????? ?????? ??????????

0082 APAVE SA 6, Rue du Général Audran 92412
COURBEVOIE cedex FRANCE

Sant Quirze de Besora, on 09/05/22
A.Antolí - Technical Area Manager



????????? ??? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????.



